



Shipments of Office Furniture Products

December 1999

Livraisons des produits de meubles de bureau

Décembre 1999



Vol. 28, no. 2

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 35-006-XIB, is available on Internet monthly for \$11.00 cdn per issue or \$21.00 cdn for a one year subscription.
A Print-on-Demand service is also available at a different price.
Frequency: Semi-annual / ISSN 1481-5362
To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Table 1

Shipments of Office Furniture Products

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31	Year-to-date	
		Semestre terminé au 31 décembre	Total cumulatif	
		1998	1999	
thousands of dollars - milliers de dollars				
Chairs¹ - Chaises¹:				
Upholstered office chairs, with metal frames - Chaises de bureau rembourrées, avec bâti en métal:				
9401.71.91				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		1,715	3,095	
Québec		6,221	11,142	
Ontario		13,177	23,333	
Manitoba		891	1,446	
Saskatchewan		796	1,296	
Alberta		x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique		3,333	5,954	
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	
Exports ² - Exportations ²		62,212	119,648	
Total		91,562	171,998	
1998				
1999				
232,998				

See footnote(s) at end of Table.

Vol. 28, n° 2

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°35-006-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 11 \$ cdn le numéro ou 21 \$ cdn pour un abonnement d'un an.
Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.
Périodicité : Semestrielle / ISSN 1481-5362
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Tableau 1

Livraisons des produits de meubles de bureau

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31	Year-to-date	
		Semestre terminé au 31 décembre	Total cumulatif	
		1998	1999	
thousands of dollars - milliers de dollars				
Chairs¹ - Chaises¹:				
Upholstered office chairs, with metal frames - Chaises de bureau rembourrées, avec bâti en métal:				
9401.71.91				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		1,715	3,095	
Québec		6,221	11,142	
Ontario		13,177	23,333	
Manitoba		891	1,446	
Saskatchewan		796	1,296	
Alberta		x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique		3,333	5,954	
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	
Exports ² - Exportations ²		62,212	119,648	
Total		91,562	171,998	
1998				
1999				
232,998				

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manufacturing, Construction and Energy Division

March 2000

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Mars 2000

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

Table 1

Shipments of Office Furniture Products - Continued

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31		Year-to-date	
		Semestre terminé au 31 décembre		Total cumulatif	
		1998	1999	1998	1999
thousands of dollars - milliers de dollars					

Chairs¹- concluded – Chaises¹ - fin:Swivel seats, with variable height adjustment, of metal -
Sièges pivotants, ajustables en hauteur, en métal:

9401.30.10

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	x	x
Québec		x	x	x	x
Ontario		x	x	x	x
Manitoba	590	x	x	1,288	x
Saskatchewan		x	x	x	x
Alberta		x	x	4,224	x
British Columbia - Colombie-Britannique		x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²		x	x	x	x
Total		x	x	x	x

Other office chairs, with metal frames - Autres
chaises de bureau, avec bâti en métal:

9401.79.20

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	141	149
Québec		x	105	345	289 ^r
Ontario		x	838	x	2,093 ^r
Manitoba		x	23	x	x
Saskatchewan	26	x	36	71	
Alberta	171	x	289	203 ^r	
British Columbia - Colombie-Britannique		x	412	724 ^r	
Federal government - Gouvernement fédéral		-	-	-	-
Exports ² - Exportations ²		x	24,108	x	x
Total		x	25,764	x	x

Upholstered office chairs, with wooden frames -
Chaises de bureau rembourrées, avec bâti bois:

9401.61.91

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	289	264	592	565
Québec	x	x	x	1,906
Ontario	5,354	3,926	10,175 ^r	8,873 ^r
Manitoba	434	x	729	x
Saskatchewan	101	93	180	176
Alberta	290	340	594	706
British Columbia - Colombie-Britannique	643	580	1,265	1,166 ^r
Federal government - Gouvernement fédéral	x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²	13,332	11,992	23,889 ^r	23,117 ^r
Total	23,694	18,723	43,995 ^r	37,809 ^r

Swivel seats with variable height adjustment, other
than metal - Sièges pivotants, ajustables en
hauteur, en matière autre que le métal:

9401.30.90

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	x	x	x	x
Québec	x	x	x	x
Ontario	x	x	x	x
Manitoba	321	x	600	x
Saskatchewan	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral	x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²	x	x	x	x
Total	x	x	x	x

Other office chairs, with wooden frames - Autres
chaises de bureau, avec bâti en bois:

9401.69.30

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	x	x	x	x
Québec	x	x	x	x
Ontario	x	x	x	x
Manitoba	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral	x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²	x	x	x	x
Total	6,293	x	12,402 ^r	x

See footnote(s) at end of Table.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1

Shipments of Office Furniture Products - Continued

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31		Year-to-date	
		Semestre terminé au 31 décembre		Total cumulatif	
		1998	1999	1998	1999
thousands of dollars - milliers de dollars					

Systems - Systèmes:

Complete systems and furniture panels, metal, of a kind used in offices - Panneaux et systèmes de panneaux, en métal, de types utilisés dans les bureaux:

9403.10.61

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	x	x
Québec		5,945	5,694	12,918	11,952
Ontario		x	x	x	x
Manitoba		x	x	x	x
Saskatchewan		x	227	x	238
Alberta		4,672	x	10,705	x
British Columbia - Colombie-Britannique		x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²		x	x	x	x
Total		x	x	x	x

Complete systems and furniture panels, wooden, of a kind used in offices - Panneaux et systèmes de panneaux, en bois, de types utilisés dans les bureaux:

9403.30.61

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	x	x
Québec		1,772	x	5,205 ^r	x
Ontario		10,758	12,906	x	23,117 ^r
Manitoba		x	x	x	x
Saskatchewan		x	x	x	x
Alberta		x	9,385	x	17,272 ^r
British Columbia - Colombie-Britannique		x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²		x	166,672	x	301,586 ^r
Total		x	198,646	x	360,156 ^r

Other systems components, metal furniture of a kind used in offices - Autres systèmes de panneaux, meubles en métal de types utilisés dans les bureaux:

9403.10.69

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		161	78	884 ^r	134
Québec		x	1,080	3,666 ^r	2,617
Ontario		x	3,102	19,858 ^r	6,904
Manitoba		206	66	845 ^r	215
Saskatchewan		10	3	262 ^r	6
Alberta		442	224	1,518 ^r	404
British Columbia - Colombie-Britannique		167	46	2,119	123
Federal government - Gouvernement fédéral		-	-	-	-
Exports ² - Exportations ²		5,827	8,586	8,909 ^r	15,063
Total		14,277	13,185	38,061 ^r	25,466

Other systems components, wooden furniture of a kind used in offices - Autres systèmes de panneaux, meubles en bois de types utilisés dans les bureaux:

9403.30.69

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	x	x
Québec		x	x	x	x
Ontario		x	x	x	x
Manitoba		x	x	x	x
Saskatchewan		x	x	x	x
Alberta		x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique		x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral		-	-	-	x
Exports ² - Exportations ²		x	x	x	x
Total		x	x	x	x

See footnote(s) at end of Table.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1

Shipments of Office Furniture Products - Continued

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31		Year-to-date	
		Semestre terminé au 31 décembre		Total cumulatif	
		1998	1999	1998	1999
thousands of dollars - milliers de dollars					

Desks - Pupitres:

Desks, metal furniture of a kind used in offices -
Pupitres, meubles en métal de types utilisés
dans les bureaux:

9403.10.10

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	57	x
Québec		x	x	x	x
Ontario		x	x	x	x
Manitoba		x	x	x	x
Saskatchewan		x	x	x	x
Alberta		x	x	498	x
British Columbia - Colombie-Britannique		x	x	x	x
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²		x	x	x	x
Total		3,143	x	5,731	x

Desks, wooden furniture of a kind used in offices -
Pupitres, meubles en bois de types utilisés
dans les bureaux:

9403.30.10

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	1,550	1,105	2,704 ^r	2,308 ^r
Québec	15,345	18,745	32,145 ^r	35,870 ^r
Ontario	31,937	32,861	49,095 ^r	66,038 ^r
Manitoba	1,530	1,632	2,861 ^r	2,879 ^r
Saskatchewan	513	322	959	632 ^r
Alberta	2,251	3,573	4,594 ^r	6,696 ^r
British Columbia - Colombie-Britannique	2,114	2,183	4,461 ^r	4,637 ^r
Federal government - Gouvernement fédéral	1,183	1,601	3,314 ^r	3,767 ^r
Exports ² - Exportations ²	76,860	95,701	130,985 ^r	166,512
Total	133,283	157,723	231,118 ^r	289,339 ^r

Files - Classeurs:

Vertical filing equipment, metal furniture of a kind used
in offices - Classeurs verticaux, meubles en métal de
types utilisés dans les bureaux:

9403.10.31

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	x	x	x	x
Québec	x	x	x	x
Ontario	x	x	x	x
Manitoba	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	451	x	643	x
Federal government - Gouvernement fédéral	x	x	x	x
Exports ² - Exportations ²	x	x	x	x
Total	x	x	x	x

Lateral filing equipment, metal furniture of a kind used
in offices - Classeurs latéraux, meubles en métal de
types utilisés dans les bureaux:

9403.10.32

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	x	x	376	x
Québec	x	x	x	x
Ontario	x	6,476	x	x
Manitoba	172	x	366	x
Saskatchewan	x	64	660	380 ^r
Alberta	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	854 ^r
Federal government - Gouvernement fédéral	x	-	x	x
Exports ² - Exportations ²	x	x	x	84,989 ^r
Total	55,031	54,796	93,958	109,306 ^r

See footnote(s) at end of Table.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1

Shipments of Office Furniture Products - Concluded

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31		Year-to-date		
		Semestre terminé au 31 décembre		Total cumulatif		
		1998	1999	1998	1999	
thousands of dollars - milliers de dollars						
Screens - Écrans:						
Acoustical screens, and other office space dividers -						
Écrans acoustiques et autres partitions de bureau						
9403.80.20						
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		x	x	x	x	
Québec		x	467	x	911	
Ontario		x	x	x	x	
Manitoba		x	x	x	x	
Saskatchewan		x	x	x	x	
Alberta	716	x		1,443 ^r	x	
British Columbia - Colombie-Britannique		x	x	x	x	
Federal government - Gouvernement fédéral		x	x	x	x	
Exports ² - Exportations ²		x	x	x	x	
Total		x	x	x	x	
Miscellaneous - Divers:						
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		195	90	264	469 ^r	
Québec	1,425	430	2,790	1,549 ^r		
Ontario	1,564	2,304	3,266	7,054 ^r		
Manitoba	164	x	259	x		
Saskatchewan	60	x	76	151 ^r		
Alberta	x	174	x	1,178 ^r		
British Columbia - Colombie-Britannique	330	221	787	648 ^r		
Federal government - Gouvernement fédéral	123	x	298	x		
Exports ² - Exportations ²	x	10,184	x	28,580 ^r		
Total	x	13,870	x	41,106 ^r		
Totals						
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		10,911	8,299	21,242 ^r	18,877 ^r	
Québec	51,589	55,811	106,283 ^r	114,412 ^r		
Ontario	129,182	155,769	251,177 ^r	309,132 ^r		
Manitoba	7,144	6,325	14,053 ^r	13,144 ^r		
Saskatchewan	3,505	2,685	6,886 ^r	5,723 ^r		
Alberta	22,376	24,912	45,707 ^r	53,370 ^r		
British Columbia - Colombie-Britannique	22,679	24,928	49,704 ^r	46,321 ^r		
Federal government - Gouvernement fédéral	18,516	15,347	36,800 ^r	32,722 ^r		
Exports ² - Exportations ²	577,631	762,832	1,096,253 ^r	1,414,288 ^r		
Grand Total	843,533	1,056,908	1,628,105 ^r	2,007,989 ^r		

Footnotes¹ Institutional chairs are included with metal or wood chairs.² As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue 65-004, Exports by Commodity.**Symbols**

* Standard Classification of Goods (SCG) Code.

- nil or zero.

^r revised figures.

x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Tableau 1

Livrages des produits de meubles de bureau - fin

Shipped to Destination	SCG* Code CTB*	Semi-annual ended December 31		Year-to-date		
		Semestre terminé au 31 décembre		Total cumulatif		
		1998	1999	1998	1999	
thousands of dollars - milliers de dollars						
Renvois						
¹ Les chaises d'institutions sont incluses avec les chaises en métal ou en bois.						
² Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004 au catalogue.						

Signes conventionnels

* Code de classification type des biens (CTB).

- néant ou zéro.

^r nombres rectifiés.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Explanatory Notes

This survey measures, **on a semi-annual basis, the shipments of office furniture products.** Data collected from this survey are important because they measure shipments of this industrial sector, providing an indication of its well being and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of manufacturer (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1997 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue 31-211-XCB), the reporting firms in this survey account for approximately 90% of **the total value of shipments of these products.** For the twelve month period in 1999, the degree of estimation for non-response was 4.7%. On a semi-annual basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. 31-211-XCB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

For further information, contact:

Étienne Saint-Pierre,
Manufacturing, Construction and Energy Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-9837
Internet: saineti@statcan.ca

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Notes explicatives

Cette enquête mesure, **sur une base semi-annuelle, les livraisons de produits de meubles de bureau.** Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer les livraisons dans ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de donnée qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1997 (Produits livrés par les fabricants canadiens, # 31-211-XCB au catalogue), les entreprises déclarantes qui participent à cette enquête représentent environ 90% de la **valeur totale des livraisons de ces produits.** Pour la période de 12 mois de 1999, le pourcentage d'imputation de la non-réponse est de 4.7%. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque semestre, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications # 31-203-XPB (Industries manfacturières du Canada: niveaux national et provincial) et # 31-211-XCB (Produits livrés par les fabricants canadiens).

Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Étienne Saint-Pierre
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-9837
Internet : saineti@statcan.ca

Normes de service à la clientèle

Statistics Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

List of Reporting Firms, December 1999**Liste de firmes déclarantes, Décembre 1999**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Allwood Products Ltd. B-2, E-2	Concord, Ont.
Arconas Corporation B-1	Mississauga, Ont.
Arteif Furniture Mfg. Inc. A-1, A-2, B-1, D, E-1, F	Edmonton, Alta. -Alb.
Artopex Plus Inc. B-1, C-2, F	Granby, Qué.
Bouty Inc. B-1, B-2	Montréal Nord, Qué.
Canadian Atlas Furniture Corp. B-1, B-2	Mississauga, Ont.
Cannon Chair Manufacturing B-1, B-2, D	Brampton, Ont.
Crane Woodcraft Industries Ltd. A-2	Richmond, B.C. -C.-B.
Curtis Products Corp. A-1, B-1	Holland Landing, Ont.
D & E Wood Industries Ltd. A-2	Mississauga, Ont.
Descor Industries Inc. A-2, B-1, B-2, E-2	Markham, Ont.
Diversified Business Communications Ltd. A-2	Mississauga, Ont.
Diversified Furniture Systems Ltd. E-1	Mississauga, Ont.
Evans Consoles Inc. E-1	Calgary, Alta. -Alb.
Global Upholstery Co. Inc. B-1, B-2	Downsview, Ont.
Global Wood Concepts Ltd. A-2	Downsview, Ont.
Groupe Lacasse Inc. A-2, E-1, E-2, F	St. Pie. de Bagot, Qué.
Haworth Limited Kenetics Facility A-2, B-1, F	Rexdale, Ont.
Joyce Furniture Inc. (Cole Division) C-2, F	Scarborough, Ont.
K I Pembroke Inc. A-1, C-1, C-2, F	Pembroke, Ont.
K P Manufacturers (Calgary) Ltd. A-2, E-1, F	Calgary, Alta. -Alb.
Knoll North America Corp. A-2, E-1, D	Weston, Ont.
Krug Furniture Inc. A-2, B-1, B-2, F	Kitchener, Ont.
Leif Jacobsen Ltd. A-2, B-2, C-1, C-2, E-1, F	Markham, Ont.
Nienkamper Furniture and Accessories Inc. A-2, B-1, B-2, F	Scarborough, Ont.
Nightingale Inc. B-1, B-2	Mississauga, Ont.
Office Specialty (Div. of Hollanding Inc.) C-2	Holland Landing, Ont.
Pro Meubles Inc. A-2, D, E-1, E-2	Granby, Qué.
Roy & Breton Inc. A-2	St Vallier de Bellechasse, Qué.
Smed International Inc. B-1, E-1	Calgary, Alta. -Alb.
Steelcase Canada Ltd. A-1, A-2, B-1, D, E-1, E-2, F	Markham, Ont.
Synergic Int'l. (1991) Inc. E-1, E-2	Ste. Pie. de Bagot, Qué.

List of Reporting Firms, December 1999 - Concluded**Liste de firmes déclarantes, Décembre 1999 - fin**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Teknion Furniture Systems A-1, B-1, C-1, D, E-1	Downsview, Ont.
Tella Systems Inc. A-2,	Toronto, Ont.
William H. Kaufman Inc. (Kaufman Furniture Division) A-2, B-2, F	Collingwood, Ont.
Xception International Inc. (Standard Desk Div.) A-2	Laval, Qué.

Note

The letters shown after the firm name relate to the items listed below and indicate the nature of their activity.

Nota

Les lettres figurant après le nom des firmes correspondent aux articles énumérés ci-dessous et identifient le genre d'activité.

- A. Desks - Pupitres.
 - 1. Metal - En métal.
 - 2. Wood - En bois.
- B. Chairs - Chaises.
 - 1. Metal - En métal.
 - 2. Wood - En bois
- C. Files - Classeurs.
 - 1. Vertical - Verticaux.
 - 2. Lateral - Latéraux.
- D. Screens - Écrans.
- E. Systems - Systèmes.
 - 1. Panels - Panneaux.
 - 2. Systems components - Éléments de panneaux.
- F. Miscellaneous - Divers.